

ధిరుచ్చిరమ్బలమ్

౧.

అధిముమ్ అన్ధముమ్ ఇల్లా అరుమ్ వెరుళ్

చోధియై మామ్ పాడక్ కేట్టే యుమ్ వాళ్డజ్జుణ్

మాధే వళరుధియో వన్చెవియో నిన్ చెవి థాన్

మాధే వన్ వార్కుళల్కళ్ వాళియ వాళొలి వోమ్

వేధివామ్మ కేట్టలుమే విమ్మిమ్మిమ్మి మేమ్మూరన్దు

వోధార్ అమళియన్ మేల్ నిన్దుమ్ పురన్దు ఇజ్జన్

ఎదేనుమ్ ఆగాళ్ కిడన్దాళ్ ఎన్నె ఎన్నె

ఈధే ఎన్దొళి వరిచేలోర్ ఎమ్మావామ్

Meaning:

We are singing the beginning and endless rare great Flame. In spite of listening to it, Oh the girl with sword like sharp beautiful eye, you still have not opened your eyes(sleeping). Is your ear senseless ? On hearing the praise of the perfect feet of the Greatest dEva, which sound of praise arises at the start of the street, one has forgotten herself weeping and

weeping ! You as if nothing happened are turning here and there enjoying the soft flowers spread bed coolly, what a pity what a pity !! Is this your behavior my dear friend ?!

౨.

పాచమ్ పరజ్ఞోడిక్కు ఎన్బామ్ ఇరావ్కల్ నామ్  
వేచుమోధు ఎవ్పొధివ్ వోధార్ అమళిక్కే  
నేచముమ్ వైథనైమో నేరిశైమామ్ నేరిశైయార్  
చీచి ఇవైయుళ్ళే చిలవో విశైమాడి  
ఎచుమ్ ఇడమ్ ఈధో విణ్ణోర్కళ్ళే ఎథ్దుధర్కుక్  
కూచు మలర్పాధన్ థన్దరుళ వన్దరుళుమ్  
థేచన్ చివలోకన్ థిలై చిర్తమ్బలథ్దుళ్ళే  
ఈచనార్కు అన్బార్ మామ్ ఆరేలోర్ ఎమ్బావామ్

Meaning:

The friends:

Whenever we talk day and night you used to say, "Our bond is with the Supreme Luminance." Oh slim beautiful girl!, but did you keep all your liking to this floral soft bed ?!

The girl on the bed:

Oh slim beautiful girls!, How can you talk (mock) like this ?

The friends:

Is it the place to play mocking each others ?

Who are we ? The Luminous, the One in the world of shivam, the Lord of small abode at thillai, who blesses us giving His Floral Feet, for praising which even the celestial elements (viNNOOrkaL) are scared of their qualification, to that Lord we are lovers.

3.

ముద్ధన్న వెణ్ణకైయామ్ మున్ వన్ ధెధిర్ ఎళున్దెన్  
అథ్థన్ ఆనన్దన్ అముధన్ ఎన్దు అళ్ళూరిథ్  
ధిద్దిక్కవ్ వేచువామ్ వన్దున్ కడై ధిరవామ్  
వథ్తుడైయార్ ఈచన్ వళవడియార్ పాళ్ళుడైయార్  
వుథ్ఠడియోమ్ వున్దై ధీరు ఆల్కొణ్ణార్ వొల్లాధో  
ఎథ్థో నిన్ అన్బుడై మై ఎల్లొమ్ అరియోమో  
చిథ్ఠమ్ అళకియార్ పాడారో నమ్ చివనై  
ఇథ్ఠనైయుమ్ వేణ్ణుమ్ ఎమక్కేలోర్ ఎమ్పావామ్

Meaning:

The Friends:

Oh one with pearl like charming smile !

You would come getting up early and speak in the sweet words with the heart soaked in those words saying, "My aththan, ecstasy, nectar" (praising the God). Come

and open your doors !

The girl on the bed:

Oh the people with the ten great characters,  
the people committed to the Oldest feet of  
the Lord, my friends !! I being new slave,  
is it wrong if you correct my bad behaviors  
and take me to the right path ?!

The friends:

Oh dear, don't we know your love ? Don't the  
people of beautiful heart sing our Shiva ?  
Come let us get those (good qualities).

౪.

ఒళ్ నిద్రిలనగైయామ్ ఇన్నమ్ పులర్నిన్  
వణ్ణిక్ కిళిమొళియార్ ఎల్లారుమ్ వన్దారో  
ఎణ్ణిక్కొడు ఉళ్ళవా చొల్లుకోమ్ అవ్వళవుమ్  
కణ్ణెథ్ థుయిన్దు అవమే కాలథైవ్ వొక్కాదే  
విణ్ణుక్కు ఒరుమరునై వేధ విళువ్పొరుళైక్  
కణ్ణుక్కు ఇనియానైవ్ పాడిక్ కచ్చిన్దు ఉళ్ళమ్  
ఒళ్ నెక్కు నిన్దు ఉరుగ యామ్ మాట్టోమ్ నేమే వన్దు  
ఎణ్ణిక్ కురైయిల్ థుయిలే లోర్ ఎమ్బావామ్

Meaning:

The friends:

Oh the girl of charming smile! Is it not yet dawn ?

The girl on the bed:

Have all the girls of pretty parrot like voice come ?

The friends:

After counting we are telling the fact. Don't waste the time in sleep. The Medicine for the whole space, the Great declaration of vEda, the Charming one for eyes, Him, we are singing with the melting heart outpouring love. We won't (count for you wasting our time). You come and count for yourself and if it is less continue your sleep.

౨.

మాలరియా నాన్ముకనుమ్ కాణా మల్లెయినై నామ్  
వోలరివోమ్ ఎన్దు ఉళ్ళ వొక్కజ్జళే వేచుమ్  
పాలారు థేన్వామ్మ వడిరీ కడైథిరవామ్  
ఇాలమే విణ్ణో విరవే అరివరిమాన్  
కోలముమ్ నమ్మై అల్కొణ్ణరుళి కోధాట్టుణ్ణే  
చీలముమ్ పాడిచ్ చివనే చివనే ఎన్దు  
ఓలమ్ ఇడినుమ్ ఉణరామ్ ఉణరామ్ కాణ్  
ఎలక్ కుళలి పరిచేలోర్ ఎమ్మావామ్

Meaning:

Oh cheat! the girl of milky honey speech, who tells lies from the heart that we know the Mount that was not known by vishNu and not seen by brahma, come and open the house door ! The One who is difficult

to be understood by the world, space and others, His form and His great deed of taking us as His slaves and caring a lot for us, that we sing and scream, "Oh shiva! Oh shivA !!" But still you never felt it ! never felt !! Oh nice plaited girl, Is this your quality !!

౬.

మానే నీ నెన్నలై నాళై వన్దు ఉజ్జళై  
నానే ఎళుప్పువన్ ఎన్దులుమ్ నాణామే  
వోన ధిచై వగరామ్ ఇన్నమ్ వులర్నినో  
వానే నిలనే విరవే అరివరిమాన్  
ధానే వన్దు ఎమ్మైథ్ థలై యళిథ్థు అట్కొణ్ణరుళుమ్  
వాన్వార్ కళల్పాడి వన్దోర్క్కు ఉన్ వామ్ ధిరవామ్  
ఊనే ఉరుగామ్ ఉనక్కే ఉరుమ్ ఎమక్కుమ్  
ఎనోర్క్కుమ్ థజ్కోనైవ్ పాడేలోర్ ఎమ్పావామ్

Meaning:

Oh deer ! You told yesterday that you yourself would come and wake us up the next day. But where did you go (today) ? Are you not ashamed ? Is it not yet dawn ? The One who is difficult to be understood by the space, earth and others, His coming by Himself to own us making us superior,

singing that sky-like Great feet we have come. Reply to us. Oh flesh, melt! Let us sing the King of you, us and others.

2.

అన్నె ఇవైముళ్ళే చిలవో వల అమరర్  
ఉన్నర్కు అరియాన్ ఒరువన్ ఇరుళ్ళోరాన్  
చిన్నజ్గళ్ కేట్రుచ్చ చివన్ ఎనే వామ్ ధిరప్పామ్  
థెన్నా ఎన్నా మున్నమ్ థి చేర్ పెళుగొప్పామ్  
ఎన్నానై ఎన్ అరైయన్ ఇన్నముధు ఎన్ను ఎల్లోముళ్ళే  
చొన్నోళ్ళే కేల్ వెవ్వేరామ్ ఇన్నన్ ధుయిలుధియో  
వన్నెళ్ళువ్ వేధైయర్ వోల్ వాళా కిడడ్డియాల్  
ఎన్నే ధుయిలిన్ పరివేలోర్ ఎమ్మావామ్

Meaning:

Oh girl ! Is it a play ? For many eternal things (amarar) He is not even thinkable. The One with nice wealth. On hearing His symbols you would open your mouth saying "shiva". Even before completing the word saying "Oh the Lord of South", you would become like the wax put on the fire. We are all saying my One, "My King, Sweet nectar" and so many other things, hear. Still are you sleeping ? You are lying like the crude hearted females. How powerful is this sleep !!

౮.

కొఱి చిలమ్బుచ్ చిలమ్బుజ్ కురుగెఱ్ఱమ్  
ఏఱిల్ ఇయమ్బు ఇయమ్బుమ్ వెణ్చెఱ్ఱు ఎఱ్ఱమ్  
కేఱిల్ వరఱ్చొధి కేఱిల్ వరఱ్ఱురుణై  
కేఱిల్ విఱువ్పొరుళ్ళళ్ పాడినొజ్ కేట్టిలై మో  
వాఱి ఈధెన్న ఉరక్కమో వాఱ్ఱిరవామ్  
ఆఱిమాన్ అన్నుడైమై ఆమారుమ్ ఇవ్వారో  
ఱి ముధల్వనామ్ నిన్ఱ ఒరువనై  
ఏఱై వఱ్ఱాళనైమే పాడేలోర్ ఎమ్మావామ్

Meaning:

The hens started shouting, so are the sparrows. The yAz and white conches (chaNgu) produced their sound everywhere. We are singing the Supreme Luminance, Supreme Grace and the great things, didn't you listen ? What a sleep it is, long live ! Open your mouth. Is this the way of loving the One with the disc weapon in His hand ? One who stood beyond the deluge, Him, who shares the body with the slim lady (umA) let us sing !

౯.

మున్నైవ్ వళమ్మొరుఱ్ఱుమ్ మున్నైవ్ వళమ్మొరుఱ్ఱే  
విన్నైవ్ వుధుఱ్ఱైక్కుమ్ వేర్ఱుమ్ అవ్పెర్రియనే  
ఉన్నైవ్ విరానాగవ్ వెర్ఱ ఉన్ చీరడిమోమ్



ఉన్న డియార్ థాట్ వణివోమ్ అజ్జవర్క్కె పాజ్జావోమ్  
 అన్నవరే ఎజ్జణవర్ ఆవార్ అవర్ ఉకన్తు  
 చొన్న వరిచే థొళుమ్బామ్మి వణిచెమ్మామ్  
 ఇన్న వకైమే ఎమక్కు ఎజ్జోన్ నల్గుడిమేల్  
 ఎన్న కురైయుమ్ ఇలొమేలొర్ ఎమ్మావామ్  
 Meaning:

Oh the Oldest thing of the oldest things !  
 The recently named latest of the newest  
 things ! We, Your disciplined slaves, who  
 got Yourself as our Lord, would bow down  
 to the foot of your slaves; would become  
 friends of them only; One like them only  
 would become our husband; we would serve  
 the way he likingly tells. If you, our King,  
 bless us this way we are free from any  
 unfulfilment.

౧౦.

పాధాళమ్ పళినుజ్ కీళ్ చొర్కళివు పాధమలర్  
 వోధార్ వునైముడియుమ్ ఎల్లావ్ వొరుళ్ళుడివే  
 వేధై ఒరుపాల్ థిరుమేని ఒనల్లన్  
 వేధముధల్ విణ్ణోరుమ్ మణ్ణున్ థుదిథ్థాలుమ్  
 ఒధ ఉలవా ఒరు థోళన్ థొణ్ణరుళన్  
 కోధిల్ కులథ్థు అరన్ థన్ కోయిర్ విణావ్విచ్చైకాళ్

ఏధవన్ ఊర్ ఏధవన్ వేర్ ఆర్ ఉర్తర్ ఆర్ అమలార్  
ఏధవనైవ్ పాడుమ్ పరిచేలోర్ ఎమ్మావామ్

Meaning:

Even below the seven underneath worlds  
is the Beyond-words Flower of foot ! The  
Splendid Hair of floral fragrance is the  
end of all matters !! Female onside, His  
Holy Form is not one. Beginning vEdhAs,  
even if the celestial powers and earth  
praise, Indescribable, that One Friend,  
residing in the hearts of His servants.  
The hara of flawless tradition. Which one  
is His town ? Which one is His name ?  
Who related and who not ? What is the  
way to sing Him ?!

౧౧.

మొయ్యార్ థడమొమ్మై పుక్కు ముగేరెన్నక్  
కైయార్ కుడిన్దు కుడైన్దు ఉన్ కళల్ పాడి  
ఐయా వళిమడిమోమ్ వాళ్ళొక్కాణ్ ఆరళల్ వోర్  
చెయ్య వేణ్ణీరాడి చెల్వా చిరుమరుజ్గల్  
మైయార్ థడజ్కణ్ మడనై మణవాళా  
ఐయా నే అట్కొణ్ణు అరీళుమ్ విశైయాట్టిన  
ఉయ్యార్కళ్ ఉయ్యుమ్ వకైవల్లామ్ ఉర్థొమ్మిన్దొమ్  
ఎయ్యమర్ కాప్పామ్ ఎమైవలోర్ ఎమ్మావామ్

Meaning:

The pond filled with the reverberations of the flies, bathing in that striking the water with our bud like hands singing your ornated foot, Oh Great, your traditional slaves, we lived. Oh Red one like the fierce fire ! Oh White Ash smeared Rich ! The Lord of the fragrance of the Lady with nicely dyed, well formed eyes and small vulva. Oh Great, in your play of blessing by taking as slaves, the way people get rescued we all got rescued off. Save us.

౧౨.

ఆర్ విరవిథ్ ధుమర్కెడ నామ్ ఆర్థు ఆడుమ్  
ధీర్న్ నర్తిలై చిర్మ్బులథ్థే ధీయాడుమ్  
కూర్థీన్ ఇవ్వానుమ్ కువలయముమ్ ఎల్లోముమ్  
కాథుమ్ వడైథుమ్ కరన్దుమ్ విశైయాడి  
వార్తెయుమ్ వేచి వశై చిలమ్బు వార్కలైకళ్  
త్తిరర్వమ్ చెయ్య అణికుళలే ఘ్ వణ్ణార్పు  
పూర్థికళుమ్ వొయ్కై కుడైన్దు ఉడైయాన్ వొర్పాధమ్  
ఎథ్టి ఇరుళ్ళానై నేర్ ఆడేలోర్ ఎమ్బావామ్

Meaning:

The One with chaste water(river), whom we chant and dance in order to get rid of the

roaring suffering of birth. The Fire Dancer at the tiny hall of nice thillai. Protecting, creating and removing this sky, world and all of us as a play, speaking the (sacred) words, the bangles tingling, the ornating snakes hissing, the bees buzzing on the decorated plait (He dances). Striking the (water in the) floral pond, praising the Golden Foot of the Lord, take bath in this nice water.

౧౩.

వైఙ్కవశైక్ కార్మలరార్ చెఙ్కమలవ్ వైఘ్నాధాల్  
 అఙ్గజ్ కురుగినథార్ విన్నుమ్ అరవథాల్  
 థఙ్కళ్ మలజ్ కళువువార్ వన్దు చార్లినాల్  
 ఎఙ్గళ్ విరాట్టియుమ్ ఎఙ్కొనుమ్ వొన్చిన  
 వొఙ్గ మడువిర్ పుగప్పాద్దు పాద్దు నఙ్గో  
 చఙ్గో చిలమ్బుచ్ చిలమ్బు కలన్దార్పుక్  
 కొఙ్గైకళ్ వొఙ్గక్ కుడైయుమ్ పునల్వొఙ్గవ్  
 వొఙ్గయవ్ పూమ్పునల్పాద్దు ఆడేలోర్ ఎమ్పావామ్

Meaning:

Because of the greeny dark kuvaLai flower,  
 because of the fresh bud of the red lotus,  
 because of the buzzing sound of the  
 small-bodied creatures, this brimming pond

appears, with the arrival and taking refuge  
of those who want to wash away their  
impurities, like our Lordess and our King.  
Jumping into this pond of lotus floral  
spring with our conches roaring, anklets  
clinging each other, breasts booming,  
bathing pond booming, swim in the pond.

౧౪.

కాధార్ కుశైమాడవ్ వైమ్యూణ్ కలనాడన్  
కోధై కుశలాడ వణ్ణిన్ కుశామాడచ్  
చీధవ్ వునలాడిచ్ చిరమ్బులమ్ పాడి  
వేధవ్ వొరుళ్ పాడి అవ్పొరుళ్ ఆమా పాడిచ్  
చోధి థిరమ్ పాడిచ్ చుళ్ళొనైథ్ థార్ పాడి  
అధి థిరమ్ పాడి అన్దమ్ ఆమా పాడివ్  
వేధిథ్దు నమ్మై వళర్కెడుథ్దు వెయ్యవై థన్  
పాధథ్ థిరమ్మాడి అడేలోర్ ఎమ్మావామ్

Meaning:

The earring dancing, worn ornaments  
dancing, the Lady's plait dancing, the  
crowd of gasps dancing, bathing in the  
chill water, singing the Tiny Hall, singing  
the Meaning of vEdhAs, singing the  
Being of that, singing the nature of the  
Luminance, singing the enclading bunch

of flower konRai, singing the nature of  
the Source, singing the Being of the end,  
singing the nature of the foot of the Lady  
who brought us up, bathe.

౧౫.

ఓరొరుకాల్ ఎమ్మెరుమాన్ ఎనెనే నమ్ వెరుమాన్  
చీర్ ఒరుకాల్ వామోవాళ్ చిథ్తజ్జ్ కళికూర  
నేర్ ఒరుకాల్ ఓవా నెడున్దారై కణ్చనిప్పవ్  
పారొరుకాల్ వన్దనైయాళ్ విణ్ణోరైథ్ థాన్ వణియాళ్  
వేరరైయర్కు ఇజ్జనే విథ్థోరువర్ అమారుమ్  
అరొరువర్ ఇవ్వణ్ణమ్ అట్కొళ్ళుమ్ విథ్థకర్ థాళ్  
వారురువవ్ పూణ్ములై యార్ వామార నామ్ పాడి  
ఎరురువవ్ పూమ్పునల్ పాద్దు అడేలోర్ ఎమ్మావామ్

Meaning:

Now and then she utters, "My Lord", thus  
her mouth never relent in the praise of the  
glory of Our Lord ! With the mind rejoicing,  
never stopping long streams of tears  
wetting the eye, not even once coming to  
this world, not bowing down to the celestial  
powers, to the Emperor one becomes mad  
like this. One who takes slaves like this, that  
Proficient's foot, Oh girls of ornated breasts,  
let us sing and swim in the floral stream.

౧౬.

మున్నిక్ కడలైచ్ చురుక్కి ఎళున్దు ఉడైయాళ్  
ఎన్నుథ్ థిగళ్ళు ఎమ్మై ఆళుడైయాళ్ ఇట్టిడైయిన్  
మిన్నివ్ వొలిన్దు ఎమ్మిరాట్టి థిరువడి మేర్  
వొన్నళ్ చిలమ్బిర్ చిలమ్బిథ్ థిరువురువమ్  
ఎన్నుచ్ చిలైకులవి నన్దమ్మై ఆళుడైయాళ్  
థన్నిర్ విరివిలా ఎజ్జోమాన్ అన్బర్కు  
మున్ని అవళ్ళమక్కు మున్చురక్కుమ్ ఇన్నరుళే  
ఎన్నువ్ వొళియామ్ మళైమేలోర్ ఎమ్మావామ్

Meaning:

Earlier raising condensing the sea,  
appearing like the Lordess, shining and  
booming like the waist of Her who rules us,  
clinging like the clings of the golden anklet  
over the foot of our Lordess, appearing  
as a bow like Her eyebrow, like the grace  
She comes forward and gives first to the  
lovers of our Lord who is inseparable from  
Her who enslaved us, shower, Oh rain !

౧౭.

చెజ్జుణ్ అవన్పాల్ థిచైముకన్పాల్ థేవర్కుళ్పాల్  
ఎజ్జమ్ ఇలాధధోర్ ఇన్బమ్మమ్ పాలధాక్  
కొజ్జుణ్ కరుజ్కుళలి నన్దమ్మైక్ కొధాట్టి

ఇజ్జనమ్ ఇల్లజ్జళ్ ధోరుమ్ ఎళున్దరుళిచ్  
 చెజ్జుమలవ్ వొర్రాధన్ థన్దరుళుళ్ళే చేవకనై  
 అజ్జుణ్ అరచ్చై అడియోజ్జుట్టు అరముద్దై  
 నజ్జుళ్ వెరుమానైవ్ పాడి నలన్ థికళవ్  
 వజ్జుమవ్ వూమ్పునల్ పాద్దు అడేలోర్ ఎమ్మావామ్

Meaning:

With the red eyed one, with the direction  
 faced one, with the dhEvAs - the joy that  
 is not present anywhere, giving that joy  
 to us, bee eating plaited girl, the Red  
 one who pampers us, residing and blessing  
 in all our homes, blessing us giving the  
 red lotus like Golden foot, Charming eyed  
 king, the great Nectar for we slaves, our  
 Lord, singing Him with the goodness  
 booming bathe in the lotus floral water.

౧౮.

అణ్ణా మలైమాన్ అడిక్కమలమ్ చెన్దిరైజ్చమ్  
 విణ్ణోర్ ముడియిన్ మణిథ్తోకై వేరు అర్రార్వోల్  
 కణ్ణార్ ఇరవి కథిర్ వన్దు కార్ కరవ్పథ్  
 థణ్ణార్ ఒళి మళుజ్గిథ్ థారక్కైకళ్ థామ్ అకలవ్  
 వెణ్ణాగి అణామ్ అలియామ్పి విరజ్జొళివేర్  
 విణ్ణాగి మణ్ణాగి ఇథ్తనైయుమ్ వేరాగిక్



కణ్ణార్ అముధముమామ్ నిన్ఱాన్ కళల్ పాడివ్

వెణ్ణో ఇప్పుమునల్ పాఱ్ఱు అడెలోర్ ఎమ్పావామ్

Meaning:

As the heaps of precious gems on the crowns of the celestial powers lose their radiance, when they go to salute the feet lotuses of the Lord of aNNAmalai, the stars fade away with their cold luminance when the one in the eye - Sun comes to remove the darkness. Being female, male, neuter, rays filled sky, earth and Being apart from all these, One who stands as the nectar for the eyes, singing His ornated foot, Oh girl, bathe in this floral stream.

౧౯.

ఉజ్జైయిర్ విళ్ళై ఉనక్కే అడైక్కలమ్ ఎను

అజ్గివ్ పళళ్ళోర్ వుదుక్కుమ్ ఎమ్ అచ్చఱ్ఱాల్

ఎజ్గిళ్ వెరుమాన్ ఉనక్కు ఒను ఉరైవ్పొమ్ కేళ్

ఎజ్జొజ్జై నిన్ అన్బర్ అల్లార్ ధోళ్ చేరర్

ఎజ్జై ఉనక్కల్లాదు ఎప్పణియుళ్ళె చెయ్యర్

కజ్జల్ వగల్ ఎజ్కణ్ మర్రొనుజ్ కణర్

ఇజ్జివ్ పరిచే ఎమక్కు ఎజ్గొన్ నల్లుధిమేల్

ఎజ్జై శిల్ ఎన్ ఇాయరు ఎమక్కేలోర్ ఎమ్పావామ్

We are singing the beginning and endless

Meaning:

"The child in your hand is your own refuge",  
because of our fear of that adage coming to  
existence, our Lord, we tell you something,  
listen ! Let our breast not join the shoulder  
of somebody who is not Your lover; Let my  
hand not do any service other than for You;  
Night or day let my eye not see anything else.  
If You, my Lord, give us this gift, let the Sun  
rise wherever, what is our problem ?

౨౦.

వోర్తి అరుళుక నిన్ అధియామ్ పాధమలర్  
వోర్తి అరుళుక నిన్ అన్ధమాళ్ళై చెన్దళిర్కుళ్  
వోర్తి ఎల్లా ఉయిర్క్కుమ్ ధోర్తమామ్ వోర్పాధమ్  
వోర్తి ఎల్లా ఉయిర్క్కుమ్ బోగమామ్ వూజ్కుళల్కళ్  
వోర్తి ఎల్లా ఉయిర్క్కుమ్ ఈరామ్ ఇణ్ణైయడికళ్  
వోర్తి మాల్ నాన్ముగనుజ్జే కాణాధ పుణ్ణరికమ్  
వోర్తి మామ్ ఉయ్య అట్ కొణ్ణరుళుమ్ వోన్ములర్కుళ్  
వోర్తియామ్ మార్కుళి నోర్ ఆడేలోర్ ఎమ్పావామ్

Meaning:

Praises, bless (us) Your flower of feet, the beginning !

Praises, bless Your red tendershoots, the end !

Praises to the Golden feet, the origin of all lives !

Praises to the Floral ornated feet, the pleasure of all lives !

Praises to the Parallel feet, the termination of all lives !  
Praises to the Lotus not seen by vishNu and the four faced !  
praises to the Golden flowers that bless us taking as slaves !  
Praises ! Bathing in the mArkazi month !

ధిరుచిర్రమ్బలమ్

[www. shaivam.org](http://www.shaivam.org)